

TEATR ZIMOWY

Towarzystwo Artystów Dramatycznych pod dyrekcją

JULJANA GRABIŃSKIEGO

W Niedzielę, dnia 18 (30) Listopada 1873 r.

Rozpocznie, Komedia w 1-ym akcie, z francuzkiego Pp. Oscar i Dunoit, p. t.

DWIE TEŚCIOWE

A O S O B Y:

Pani de Pontdosier	—	—	—	—	—	Pani Grabińska
Pani Joubert	—	—	—	—	—	Pani Benda.
Marja, jój córka	—	—	—	—	—	Panna Gurbska.
Fryderyk, jój mąż	—	—	—	—	—	P. Puchalski
Rafael de Gersac	—	—	—	—	—	P. Grabiński.
Gelatin, doktor	—	—	—	—	—	P. Sikorski.
Paweł, służący	—	—	—	—	—	P. Nowacki.

Scena we Francyi.

Komedja w 2-eh aktach ze śpiewami i tańcami, przez J. Korzeniowskiego, p. t.

OKRĘŻNE

O S O B Y.

Panna Tekla Kaliniecka	—	—	—	—	—	Panna Wikt. Bajerowicz.
Szambelan Dalszycki, jój opiekun	—	—	—	—	—	P. Podgórski.
Felix, jego syn	—	—	—	—	—	P. Krauze.
Pani Erazmowa, jego siostra	—	—	—	—	—	Pani Chojnacka.
Klara, jój córka	—	—	—	—	—	Panna Apol. Bajerowicz.
Pszeniczkiewicz' ekonom	—	—	—	—	—	P. Sikorski.
Kluczkowska, klucznica	—	—	—	—	—	Panna Troczyńska.
Orgauista	—	—	—	—	—	P. Benda.
Żydek muzykant	—	—	—	—	—	P. Wyrzykowski.
Kachna, dziewczka ze wsi	—	—	—	—	—	Panna Łaskowska.
Wojtek, parobek	—	—	—	—	—	P. Kiciński.

Wieśniacy. Żydki. Muzykanci. Chłopcy. Dziewczeta. Scena we wsi Kalinice.

Zakończy Mazur w 4-y pary.

CENA MIEJSC

Łoża: 1 ^{ta} A. B. C.	rs. 5 kop. 20.	Krzesło w 4 i 5 rzędach	kop. 77½.
„ 2 ^{ga} „ Numerowane	rs. 3 kop. 10.	„ w ostatnich rzędach	kop. 52½.
„ 3 ^{ta} „ Balkonowa	rs. 2 kop. 5.	Parter i Balkon	kop. 30.
„ 4 ^{ta} „ Parterowa	rs. 3 kop. 10.	Głerya	kop. 15.
Krzesło w 1, 2 i 3 rzędach	rs. 1 kop. 2½.	Uczniowie gimnazjum płacą na Parter	kop. 15.

Biletów wczesnie dostać można w cukierni P. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Początek o godzinie 7 wieczorem.

ЗИМНИЙ ТЕАТРЪ

Общество Драматическихъ Артистовъ подь дирекціею

ЮЛІАНА ГРАБИНСКАГО

Въ Четвергъ, 18 (30) Ноября 1873 г.

Комедія въ 1-мъ дѣйствіи, съ французскаго Гг. Оскара и Дюнона, ц. н.

ДВѢ ТЕНЩИ

Л И Ц А.

Г-жа Пондосіеръ	—	—	—	—	—	Г-жа Грабинская.
Г-жа Жубертъ	—	—	—	—	—	Г-жа Бенда.
Марія, ея дочь	—	—	—	—	—	Д-ца Гурбская.
Фридерикъ, ея мужъ	—	—	—	—	—	Г. Пухальскій.
Рафаэль де Герсакъ	—	—	—	—	—	Г. Грабинскій.
Желатенъ, враиъ	—	—	—	—	—	Г. Сикорскій.
Павель, слуга	—	—	—	—	—	Г. Новацкій.

Дѣйствіе происходитъ во Франціи.

Комедія въ 2-хъ дѣйствіяхъ, съ пѣніемъ и танцами соч. І. Корженіовскаго, п. н.

ЖАТВЕННЫЙ ПРАЗДНИКЪ

Л И Ц А.

Д-ца Текля Калинецкая	—	—	—	—	—	Д-ца Вик. Баеровичъ.
Камергеръ Дальшицкій, ея опекунъ	—	—	—	—	—	Г. Подгурскій.
Феликсъ, его сынъ	—	—	—	—	—	Г. Краузе.
Г-жа Эразмова, его сестра	—	—	—	—	—	Г-жа Хойнацкая.
Клара, ея дочь	—	—	—	—	—	Д-ца Апол. Баеровичъ.
Прженичкевичъ, экономъ	—	—	—	—	—	Г. Сикорскій.
Ключковская	—	—	—	—	—	Д-ца Трочинская.
Органистъ	—	—	—	—	—	Г. Бенда.
Еврей музыкантъ	—	—	—	—	—	Г. Выржиковский.
Кахна	—	—	—	—	—	Д-ца Ласковская.
Войтекъ	—	—	—	—	—	Г. Кицисскій.
Дѣвки, батраки и евреи.	—	—	—	—	—	

ВЪ ЗАКЛЮЧЕНІЕ МАЗУРКА ВЪ 4-е ПАРЫ.

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Ложа лит. А. Б. С.	5 руб. 20 коп.	Кресло во 4 и 5 рядахъ	77 1/2 коп.
„ номерованная	3 руб. 10 коп.	„ въ остальныхъ рядахъ	52 1/2 коп.
„ Балконная	2 руб. 5 коп.	Партеръ и Балконъ	30 коп.
„ Партерная	3 руб. 10 коп.	Галерея	15 коп.
Кресло въ 1, 2 и 3 рядахъ	1 руб. 2 1/2 коп.	Ученики на Партеръ плотять	15 коп.

Билеты заблаговременно можно получать въ кондиторской Г. Семадени, а въ день спектакля съ 5-ти часовъ въ кассѣ театра.

Начало въ **7** часовъ вечера.